



UNIE VAN SUID-AFRIKA  
UNION OF SOUTH AFRICA

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

# BUITENGEWONE EXTRAORDINARY Staatskoerant Government Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL.

CLXXIII.] PRYS 6d.

PRETORIA, 10 JULIE  
10 JULY 1953.

PRICE 6d.

[No. 5094.

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.*

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.*

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

### DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

\* No. 1515.] [10 Julie 1953.  
VERBETERING VAN GOEWERMENTS-KENNISGEWING NO. 1300 VAN 1953.

Ondergenoemde verbetering word aangebring aan die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1300 van 1953:—

(a) Die bestaande Engelse teks van subparagraph (ii) van paragraaf (a) van subklousule (1) van klousule 4 word geskrap en vervang deur die volgende subparagraph:—

„(ii) Class B, of carcasses of very good conformation, finish and quality and uniformly covered with a firm creamy white fat, derived from steers and non-pregnant heifers having less than eight permanent incisors;”.

(b) In die Afrikaanse teks van subklousule (10) van klousule 7 word die volgende woorde na die woorde „appèl,” waar dit vir die tweede keer voorkom:— „slaag, maar word verbeur indien dit.”

\* No. 1516.] [10 Julie 1953.  
VERBETERING VAN KENNISGEWING NO. 1392 VAN 1953.

Ondergenoemde verbetering word aangebring aan Goewermentskennisgewing No. 1392 van 1953:—

Die woorde „die Aanhangsel van die Bylae van” na die woorde „aan” word hiermee geskrap.

## GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

\* No. 1515.] [10 July 1953.  
CORRECTION TO GOVERNMENT NOTICE NO. 1300 OF 1953.

The undermentioned corrections are made to the Schedule to Government Notice No. 1300 of 1953:—

(a) The existing English text of subparagraph (ii) of paragraph (a) of sub-clause (1) of clause 4 is deleted and the following subparagraph substituted therefor:—

“(ii) Class B, of carcasses of very good conformation, finish and quality and uniformly covered with a firm creamy white fat, derived from steers and non-pregnant heifers having less than eight permanent incisors;”.

(b) In the Afrikaans text of sub-clause (10) of clause 7 the following words are inserted after the word “appèl,” where it occurs for the second time:— „slaag, maar word verbeur indien dit.”

\* No. 1516.] [10 July 1953.  
CORRECTION TO GOVERNMENT NOTICE NO. 1392 OF 1953.

The undermentioned correction is made to Government Notice No. 1392 of 1953:—

The words “to the annexure of the Schedule” after the word “made” are hereby deleted.